

ADIM ADIM REHBER · OHIO

Ohio'da Okul Kaydı Rehberi 2026

ABD'de yapılmış tüberküloz testi şartı, on hastalık aşı listesi, noter onaylı ikamet beyanı, dil durumu ve kütüphane kartı.

KISA CEVAP

İyi haberle başlayalım: eyaletin en büyük okul bölgesi olan Columbus City Schools'un yayımladığı kayıt belgesi listesinde **Sosyal Güvenlik numarası yok ve hiçbir göçmenlik belgesi istenmiyor**; ABD doğum belgesi yerine **pasaport ya da I-94** kabul ediliyor. Kötü haber tek bir satırda: bölge **Amerika Birleşik Devletleri'nde yapılmış negatif tüberküloz testi** istiyor, yani **Türkiye'de yaptırdığınız test kabul edilmiyor**. Bu, gelir gelmez halledilmesi gereken somut bir iş ve çok kolay atlanıyor.

Kayıt nereden yapılıyor

Ohio'da eyalet çapında tek bir kayıt portalı yok; kayıt, oturduğunuz adresin okul bölgesinden yapılıyor ve **okul bölgesinin sınırı şehir sınırıyla aynı değil**. Columbus City Schools bu yüzden kendi adres sorgulama aracını yayımlıyor; bazı Columbus adresleri başka bölgelerde, bazı Columbus dışı adresler Columbus bölgesinde kalıyor. Adresinizi hem okul bölgesi hem vergi açısından bir kez sorgulayın, çünkü **aynı harita okul bölgesi gelir vergisini de belirliyor**. Columbus City Schools'da süreç şöyle: kayıt önce çevrimiçi **SpeedyPass** üzerinden başlıyor ve belgeler çevrimiçi kayda yükleniyor; bölgenin uyarısı net, gerekli belgeleri yüklemeszeniz başvuru işleme alınamıyor. Yüz yüze işlem için **Central Enrollment Center, 430 Cleveland Ave., Columbus OH 43215**, hafta içi 08.00-16.30, telefon **614-365-4011**.

TÜBERKÜLOZ TESTİ ABD'DE YAPILMIŞ OLMAK ZORUNDA

Bölgenin belge listesindeki en pahalı satır bu: **negatif tüberküloz testi Amerika Birleşik Devletleri'nde yapılmış olmak zorunda**. Türkiye'den getirdiğiniz hiçbir rapor, ne kadar yeni olursa olsun, bu şartı karşılamıyor. Testi gelir gelmez bir aile hekiminde ya da bir toplum sağlığı merkezinde yaptırın ve sonucu kayıt dosyasına koyun. Bu, uçak biletinden önce planlanacak bir iş değil ama varıştan sonraki ilk haftanın işi, çünkü kayıt bu belge olmadan ilerlemiyor.

Adım adım kayıt

- 1 Adresinizi okul bölgesi arama aracından sorgulayın.** Posta adresinizdeki şehir adı hangi bölgede olduğunuzu söylemiyor.
- 2 Çevrimiçi kaydı başlatın ve belgeleri yükleyin.** Belgeler yüklenmeden başvuru işleme alınmıyor.
- 3 Tüberküloz testini ABD'de yaptırın.** Sonucu dosyaya ekleyin.
- 4 Aşı kaydını bir hekime işletin.** Türkiye'den getirdiğiniz aşı kartını yanınıza alın ve mümkünse İngilizce çevirisiyle götürün; eksikler burada tamamlanabiliyor.

- 5 **Tercüman isteyin.** Kayıt randevusunu almadan önce telefon tercümanı talebinde bulunun ki ilk görüşmede hazır olsun.
- 6 **İngilizce değerlendirmesini ayarlayın.** Anadili başka bir dil olan ya da evde sık sık başka bir dil kullanan öğrenciler İngilizce yeterliliği açısından değerlendirmeye alınıyor; değerlendirme kayıt sırasında **614-365-4011**'den ayarlanıyor.

İstenen belgeler, yayımlandığı haliyle

BELGE	AYRINTI
☐ Velinin fotoğraflı kimliği	Liste hangi kimliklerin sayıldığını yazmıyor
☐ Öğrencinin kimlik kanıtı	Doğum belgesi; doğum tarihi ve yerini gösteren pasaport ; onaylı bir dini tören kaydı; onaylı hastane kaydı; ya da bir doğum beyanı. Sıkça sorulan sorular sayfası ayrıca I-94 ya da pasaportu kabul edilebilir alternatif olarak sayıyor
☐ Velayet belgesi	Varsa
☐ Adres kanıtı	Veli adına güncel ipotek ekstresi, güncel gaz, su ya da elektrik faturası, kira sözleşmesi, ad ve adres gösteren son iki maaş pusulası, şirket antetli işveren yazısı, ya da W-2 formları. Genellikle 30-60 gün içinde tarihli olması isteniyor
☐ Negatif tüberküloz testi	ABD'de yapılmış olmak zorunda
☐ Aşı kaydı	On hastalık listesi, aşağıda
☐ Önceki okul belgeleri	Ayrılma kâğıdı, son karne ya da transkript
☐ Özel eğitim belgeleri	IEP, değerlendirme raporu ya da 504 planı, varsa
☐ Anaokulu için ek	Ohio Preschool Program başvurusu ve gelir belgesi

Bunu şu şekilde yazıyoruz ve fazlasını söylemiyoruz: **bölgenin yayımladığı listede Sosyal Güvenlik numarası ve göçmenlik belgesi yok**, kayıt sayfası ve sıkça sorulan sorular sayfasının ikisi de bunları istemiyor ve göçmenlik durumunu sormuyor. Bölge sormaz demek yerine yayımlanan listede yok diyoruz, çünkü eyaletin bu konuda bir yasağı yayımladığını doğrulayamadık.

Aşılar: on hastalık ve 14 günlük süre

Ohio Kanunu'nun 3313.671 maddesi **on aşıyla önlenabilir hastalığa** karşı korunma istiyor: difteri, hepatit B, kızamık, meningokok (ACWY), kabakulak, boğmaca, çocuk felci, kızamıkçık, tetanos ve suçiçeği. Öğrencinin okula başlamasından itibaren **14 gün** içinde korunmuş olması, korunma sürecinde olması ya da bir muafiyet belgesi bulundurması gerekiyor. Ohio iki muafiyet tanıyor: bir hekimin yazılı olarak onayladığı **tıbbi** muafiyet

ve velinin yazılı bir beyanıyla **dini inançlar dahil vicdani gerekçeler**. Eyalet sağlık dairesi veliler için bir hızlı rehber (Temmuz 2026 baskısı) ve sınıf sınıf bir aşı özet tablosu yayımlıyor.

Akrabada ya da istikrarsız bir konutta kalıyorsanız

- Bir arkadaşınızın ya da akrabanızın evinde kalıyorsanız, kalıcı olarak birlikte yaşayan aileler için bir **Residence Affidavit** var; bu beyanın **noter onaylı** olması ve ev sahibinin evin maliki olması gerekiyor.
- Otelde, barınakta ya da başka bir aileyle birlikte, istikrarsız bir konutta yaşıyorsanız bölgenin McKinney-Vento ekibi **Project Connect, 614-365-5140** üzerinden kaydınızı yapıyor ve o durumda alışılmış adres kanıtı istenmiyor.

Türkçe konuşan bir veli için dil durumu

Olduğu gibi yazalım: **Türkçe, bölgenin adını verdiği dillerin hiçbirinde geçmiyor**. Columbus City Schools'un İngilizce öğrenen öğrenciler telefon menüsü şu: İspanyolca (1), Somalice (2), Nepalce (3), Arapça (4), Fransızca (5), Svahili (6), İngilizce ve diğer tüm diller (8). Bölgenin çevrilmiş belgeler kütüphanesi de tam olarak bu altı dilde yayımlanıyor. **Türkçe çeviri yok ve Türkçe menü seçeneği yok**; şehrin kendi internet sitesi on üç dile çeviri sunuyor ve Türkçe onların da arasında değil. Bu kötü haber değil, doğru beklenti: **ücretsiz telefonla tercümanlık var** ve bunu istemek sizin hakkınız. Diğer tüm diller seçeneğini seçip telefonla Türkçe tercüman isteyin. Hizmetin merkezi **EL Language Assistance Center, 270 E. State St., Columbus OH 43215**, telefon **614-365-8802**, hafta içi 07.30-16.30. Bir ayrımı da korumak gerekiyor: bölgenin yeni gelen gençler için açtığı **Columbus Global Academy** (11-21 yaş, ABD'ye yeni gelmiş, İngilizcesi başlangıç düzeyinde) kendi tanıtım sayfasında öğrencilerinin geldiği 55'ten fazla ülke arasında Türkiye'yi de sayıyor; ama bu bir **ülke bilgisi, bir dil hizmeti değil**.

Kütüphane kartı: eyaletteki en kolay kapı

- Columbus Metropolitan Library'nin kurul politikası şöyle yazıyor: **Ohio'da oturan ya da Ohio'da kurulmuş** her kişi veya kuruluş kütüphane kartı almaya uygundur. Yetişkinler tam erişimli kart için şubede fotoğraflı kimlik gösteriyor ve kabul edilen kimlikler tek tek sayılıyor: **ehliyet, eyalet kimliği, pasaport, iş kimliği, okul kimliği, green card ya da konsolosluk kimliği, veya fotoğraflı kredi kartı**.
- Politika **Sosyal Güvenlik numarası istemiyor ve adres kanıtı da istemiyor**; üstüne çalışanlara, ölçütlerin tamamı karşılanmadığı istisnai durumlarda da kart verilmesi için uygun takdiri kullanmalarını söylüyor.
- Evden başvuruysanız** hemen bir Web Only kart numarası alıyorsunuz: e-kitap, veri tabanları, toplantı odası rezervasyonu ve ayırtma açık. Fiziksel kitap için şubede fotoğraflı kimlik gerekiyor.
- Çocuklar için yaş alt sınırı yok**. Çocuk yanınızda değilse kimlik kanıtı olarak doğum belgesi, Sosyal Güvenlik kartı, sigorta ya da yardım kartı, çocuk eyalet kimliği, son karne ya da green card veya konsolosluk kimliği kabul ediliyor; yani SSN kartı seçeneklerden yalnızca biri, hiçbir zaman tek yol değil. **Kids Card** için veli imzası bile gerekmiyor.
- Columbus City Schools öğrencisinin okul kimlik numarası, veli aksini istemedikçe doğrudan bir kütüphane kartı olarak (**Success Card**) çalışıyor. Öğretmenler, okul çalışanları ve **evde eğitim veren veliler** çalışma belgesiyle 80 materyal limitli Educator Card alabiliyor.

- Ohio'da halk kütüphaneleri bağımsız birimler, bu yüzden kart kuralları kütüphane kütüphane değişiyor. Başka bir şehirde oturuyorsanız kendi kütüphanenizin politikasını sorun; eyalet çapında ortak olan şey yerel kartınızla açılan **Ohio Digital Library** ağı.

KAYITTAN ÖNCE YAPILACAK ÜÇ İŞ

- **Tüberküloz testini ABD'de yaptırın.** Türkiye'den getirdiğiniz rapor kabul edilmiyor.
- **Aşı kartını getirin** ve bir hekime işletin; okula başladıktan sonra 14 günlük bir süreniz var.
- **Kütüphane kartını ilk haftaya koyun.** Adres kanıtı ve SSN istemeyen bir resmi işlem, bilgisayar ve internet erişimi veriyor, ve çocuğunuzun okul kimliği zaten bir kütüphane kartı olarak çalışıyor.

Kayıt ve belge şartları okul bölgesine göre değişiyor; kendi bölgenizin sayfasından teyit edin. Bilgiler 6 Ekim 2026 itibarıyla.

OHIO TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?



Avukat Asım Kılınç, Ohio'daki müvekillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor. Ücretsiz ön değerlendirme: clinchlaw.com/tr/free-evaluation · +1 866-491-7669
Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asım Kılınç (Asim Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asım Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 6 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seçimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm: clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/ohio-turk-gocmenlik-avukati